

# REVISTA DE REVISTAS

**Mariano Núñez-Samper**

## CARTA A LOS LECTORES

En esta sección resumimos y comentamos los trabajos de autores españoles, publicados en revistas extranjeras o nacionales.

Necesitamos para ello que nos remitáis el trabajo entero o un amplio resumen con los datos de publicación al e-mail de

la editorial **Acción Médica**, con la indicación "Para comentar en Revista de Revistas. Dr. M. Núñez-Samper".

De esa manera podremos conocer qué trabajos se están publicando fuera de nuestra revista que, a buen seguro, serán de interés para toda la sociedad.

**Mariano Núñez-Samper**

## SURGERY OF THE FOOT AND ANKLE

**M.J. Coughlin, R.A. Mann, C.L. Saltzman**

Editorial Marbán (ed. española); 2011

Editorial: Mosby Elsevier; 2007, con imágenes anatómicas de archivos documentales de Marbán, Medillust y S. Beltrán. La traducción está cuidada.

El libro tiene 1.898 páginas en un tomo; la edición americana, 2.235 páginas y dos tomos.

Esta traducción española de la obra original escrita por 456 cirujanos ortopédicos está dividida en 10 secciones y 41 capítulos. Cada capítulo se ilustra con los detalles técnicos, diagnósticos y quirúrgicos más utilizados.

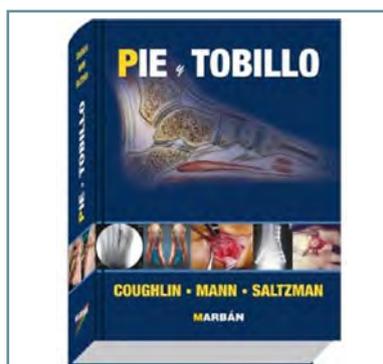
- La primera sección, "**Consideraciones generales**", aborda la biomecánica, la exploración y el tratamiento conservador de las lesiones del pie y tobillo, presentando detalladamente estudios radiográficos y exploraciones complementarias como la resonancia magnética y el escáner.

- La segunda sección aborda la patología del "**Antepié**" y las deformidades del primer radio así como los tratamientos quirúrgicos más recomendados y sus complicaciones.

- La tercera parte estudia los "**Trastornos neurológicos y los síndromes compresivos de los nervios periféricos**" así como su tratamiento quirúrgico.

- La cuarta parte, denominada "**Miscelánea**", incluye las talalgias, y el tratamiento de los tumores óseos y de partes blandas.

- En la quinta parte, "**Artritis, trastornos posturales y tendinopatías**", se incluye el tratamiento de este tipo de lesiones así como el tratamiento de la artritis traumática y la artrosis, incluyendo un capítulo sobre pie plano y pie cavo.



- La sección sexta, "**Diabetes**", aborda los trastornos óseos y de partes blandas por pie insensible, incluyendo un tema sobre amputaciones y prótesis para tobillo y pie.

- La séptima sección, "**Medicina deportiva**", aborda el tema de las lesiones producidas en el deporte, tanto agudas como por sobrecarga.

- La octava parte, "**Pediatría**", trata de los trastornos congénitos y adquiridos en el pie infantil.

- La novena sección trata sobre "**Trastornos de las partes blandas del pie y tobillo**".

- La décima sección versa sobre "**Traumatismos**", incluyendo fracturas de los huesos del pie y lesiones tendinosas.

La obra mantiene prácticamente el mismo formato que el original en inglés, aunque no presenta los CD sobre técnicas quirúrgicas que venían en la edición inglesa.

La estructura de los capítulos mantiene el mismo formato e iconografía, aunque los colores de las imágenes son más tenues. El desarrollo científico de los mismos es excepcional, siguiendo la misma sistemática que en el original. Asimismo los algoritmos se han mantenido en la

misma línea. Los capítulos están marcados con diferentes colores en el borde frontal del libro, lo que agiliza la localización de los mismos.

Este libro supone una puesta al día y nos muestra las opciones terapéuticas que ofrece la American Orthopaedic Foot and Ankle Society, puesto que de alguna manera supone el guión de la escuela americana. Es un libro que el cirujano ortopédico del pie y tobillo debe tener en su biblioteca. El gran defecto es la bibliografía, que está al final del libro y con una letra pequeña, difícil de localizar.